COMMUNITY GET TOGETHER

SOMERVILLE
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS
WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LÍNGUA
NOU PALE LANG OU
हामी तपाईको भाषा बोल्छौं।
我们会说您的语言
我們會說您的語言

MULTICULTURAL TRIVIA EDITION







DECEMBER 17, 2026

SOIA COMMUNITY ROOM
42 CROSS ST.
SOMERVILLE MA 02145

5PM TO 7PM



Come meet your neighbors, learn about different cultures and end of year traditions, enjoy some time together, and have a cup of coffee or tea with us!



The City of Somerville can provide you with an interpreter in your language for free. To request an interpreter, please contact us at languageaccess@somervillema.gov or call 311 (617-666-3311) at least 7 days in advance of this event.

Persons with disabilities may request accommodations to access the programs, activities, and meetings of the City of Somerville by contacting the ADA Coordinator at 617-625-6600 x2059 or ADA@somervillema.gov in advance of the event.

सिटि अफ समरभिल, मयासाचयुसेट्स्

SOMERVILLE
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS
WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LÍNGUA
NOU PALE LANG OU
हामी तपाईंको भाषा बोल्छौं।
我们会说您的语言
我們會說您的語言

सामुदायिक भेटघाट

बहुसांस्कृतिक

हाजिरीजवाफ विशेष संस्करण



डिसेम्बर १७, २०२६

SOIA सामुदायिक कक्ष
४२ क्रस स्ट्रिट, समरभिल
(42 CROSS STREET, SOMERVILLE)

साँझ ५ देखि ७ बजे सम्म



आउनुहोस्, आफ्ना छिमेकीहरूसँग भेटघाट गर्नुहोस्, विभिन्न संस्कृति र वर्षको अन्त्यमा मनाइने परम्पराहरूबारे जान्नुहोस्, सँगै रमाइलो समय बिताउनुहोस् र हामीसँग एक कप कफी वा चियाको आनन्द लिनुहोस्!



सिटी अफ समरभिलले तपाँईलाई निःशुल्क रूपमा तपाँईको आफ्नै भाषामा भाषा अनुवादक) उपलब्ध गराउन सक्छ। भाषा अनुवाद सेवा अनुरोध गर्न कृपया कार्यक्रम भन्दा कम्तीमा ७ दिन अगाडि languageaccess@somervillema.gov मा इमेल गर्नुहोस् वा ३११ (६१७-६६६-३३११) मा फोन गर्नुहोस्।

अपाङ्गता भएका व्यक्तिहरूले सिटी अफ समरभिलका कार्यक्रमहरू, गतिविधिहरू, तथा बैठकहरूमा सहभागी हुन आवश्यक पर्ने सुविधाहरू अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ। यसका लागि कार्यक्रम हुनुअघि नै ADA संयोजकलाई ६१७-६२५-६६०० x२०५९ मा फोन गरेर वा ADA@somervillema.gov मा इमेल गरेर सम्पर्क गर्नुहोस्।

RASANBLEMAN KÒMINOTÈ

SOMERVILLE
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS
WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LÍNGUA
NOU PALE LANG OU
हामी तपाईको भाषा बोल्छौं ।
我们会说您的语言
我們會說您的語言

MILTIKILTIRÈL

EDISYON KESYON KONESANS



17 DESANM, 2026

SAL KOMINOTÈ SOIA
42 CROSS ST.
SOMERVILLE MA 02145

5PM POU 7PM



Vin rankontre vwazen ou yo, dekouvri diferan kilti ak tradisyon fen ane, pase yon moman amikal epi pataje yon tas kafe oswa yon tas te avèk nou!



Vil Somerville ka ba ou yon entèprèt nan lang ou gratis. Pou mande yon entèprèt, tanpri kontakte nou nan languageaccess@somervillema.gov oubyen rele 311 (617-666-3311) omwen 7 jou anvan evènman sa a.

Moun ki andikape yo ka mande akomodasyon pou jwenn aksè nan pwogram, aktivite, ak reyinyon Vil Somerville yo lè yo kontakte Kowòdonatè ADA a nan 617-625-6600 x2059 oubyen ADA@somervillema.gov anvan evènman an.

ENCONTRO COMUNITÁRIO

SOMERVILLE
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS
WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LÍNGUA
NOU PALE LANG OU
हामी तपाईको भाषा बोल्छौं।
我们会说您的语言
我們會說您的語言

EDIÇÃO CURIOSIDADES MULTICULTURAIS







17 DE DEZEMBRO DE 2026

SALA COMUNITÁRIA DO SOIA
42 CROSS ST.
SOMERVILLE MA 02145

17H ÀS 19H



Venha conhecer seus vizinhos, aprender sobre diferentes culturas e tradições de fim de ano, curtir um bate-papo e tomar um cafezinho ou um chá conosco!



A Prefeitura de Somerville pode disponibilizar um intérprete em seu idioma gratuitamente. Para solicitar um intérprete, entre em contato conosco por e-mail: languageaccess@somervillema.gov ou ligue para 311 (617-666-3311) com pelo menos 7 dias de antecedência ao evento.

Pessoas com deficiência que necessitem de adaptações para acessar programas, atividades e reuniões da Prefeitura de Somerville devem entrar em contato antecipadamente com o(a) Coordenador(a) da ADA pelo telefone 617-625-6600, ramal 2059, ou pelo e-mail ADA@somervillema.gov.

ENCUENTRO COMUNITARIO

¡JUEGO DE PREGUNTAS MULTICULTURAL



17 DE DICIEMBRE 2026

SALA DE REUNIONES DE SOIA
42 CROSS ST.
SOMERVILLE MA 02145

5PM A 7PM



¡Venga a conocer a sus vecinos, aprenda sobre diferentes culturas y tradiciones de fin de año, disfrute con nosotros mientras compartimos de una taza de café o té!



La alcaldía de Somerville puede proporcionarle un intérprete gratis en su idioma. Para solicitar un intérprete, comuníquese con nosotros a través de somerviva@somervillema.gov o llame al 311 (617-666-3311) al menos con 7 días de anticipación al evento.

Las personas con discapacidades pueden solicitar adaptaciones para acceder a los programas, actividades y reuniones de la alcaldía de Somerville comunicándose con el Coordinador de la ADA al 617-625-6600, ext. 2059, o por correo electrónico a ADA@somervillema.gov antes del evento.

薩默維爾市，麻州
萨默维尔市，麻州

SOMERVILLE
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS
WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LÍNGUA
NOU PALE LANG OU
हामी तपाईंको भाषा बोल्छौं ।
我们会说您的语言
我們會說您的語言

社區聚會

多元文化趣味問答特別場







2026 年 12 月 17 日

薩默維爾移民事務辦事處
社區活動室
地址：42 CROSS ST.
SOMERVILLE MA 02145

下午 5 時至 7 時



歡迎一起參加多元文化趣味問答，
分享不同文化的節慶習俗，
與鄰居聊聊天、喝杯咖啡或茶，
在輕鬆愉快的氣氛中共度美好時光！



薩默維爾市政府可以免費提供您所說的語言的口譯。如需要口譯服務，請於活動前最少 7 日發送電郵至 languageaccess@somervillema.gov 或聯繫 311 市政服務熱線 (電話： 617-666-3311) 提出申請。

身障人士可以申請無障礙協助，以便參與薩默維爾市的節目、活動和會議。請於活動舉辦前致電 617-625-6600　分機號 2059 或發送電郵至ADA@somervillema.gov 聯繫 ADA 協調員。

SOMERVILLE
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS
WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LÍNGUA
NOU PALE LANG OU
हामी तपाईंको भाषा बोल्छौं।
我们会说您的语言
我們會說您的語言

社区聚会

多元文化趣味问答特别场







2026 年 12 月 17 日

萨默维尔移民事务办事处
社区活动室
地址：42 CROSS ST.
SOMERVILLE MA 02145

下午 5 时至 7 时



欢迎一起参加多元文化趣味问答，
分享不同文化的节庆习俗，
与邻居聊聊天、喝杯咖啡或茶，
在轻松愉快的气氛中共度美好时光！



萨默维尔市政府可以免费提供您所说的语言的口译。如需要口译服务，请于活动前最少 7 日发送电邮至 languageaccess@somervillema.gov 或联系311 市政服务热线 (电话： 617-666-3311) 提出申请。

残障人士可以申请无障碍协助，以便参与萨默维尔市的节目、活动和会议。请于活动举办前致电 617-625-6600　分机号 2059 或发送电邮至ADA@somervillema.gov 联系 ADA 协调员。